秦良玉

▲ 像獵犬擒野兎似的

人兒的聲調比驚圓！」一個苗男搶先唱答。

他唱到這裏，就有一個苗女把手裏的鮮花朝着他拋擲過去，他接了鮮花，立刻退出一堆，那苗女也跟着退了出去。

半晌，他們又唱着：

「雲兒舖滿四山空，
女兒活躍白雲中；
你說雲好人兒好？」

這時，立刻又有幾個人唱答：

「人兒好！
人兒的情意似雲濃！」
「春天的山上花如錦，
冬天的山上雪如銀；
你要冬來還是春？」
「我要春！
春天的風日蕩人心！」
「春天的風日蕩人心！
春天的女兒銷人魂；
你要春來還要人？」
「我要人！
有！愛人四季春！」

他們聽見他們那種敏捷回答的情歌沒有一個不對着他的意中人頻頻注目。突然又有一個最令人沉醉的歌喉，灌進千乘的耳鼓裏，使他不由不抬起頭來望住他，聽他唱着：

「愛人給你四季春，
愛人給你一顆心；
你要人來還要心？」

他歌聲剛止，立刻便有人唱答：

「我要心！
黃金難買女人心！」

於是那苗女又唱：

「一年能有幾春天？
一生能有幾少年？
青春一去無蹤影，
少年一去如雲烟；
春天的風日蕩人心！」

（二十一）

看世界盃足球 八隊誰進準決

現在各國均有兩戰之表演機會，計第一組，墨西哥隊一勝一和，與蘇聯平均春色，各有三分而處於榜首，比利時亦勝過薩爾瓦多，得兩分而列第三名，薩爾瓦多兩戰皆北，經已失去出綫機會，今天，蘇聯對之，諒必可輕易渡過此關，如此，便可以五分之數高據首席，且綽明天走糖國是否擊敗比利時耳，假若墨西哥和比利時，亦可以四分晉級，如敗，則比利時便可脫穎而去。

第二組烏拉圭及義大利，均以二戰一和一勝，同以三分之數者，共處於領導地位，烏拉圭勝亞洲新帥二比零，南意大利零比零和局而局，意除則勝瑞典的比零，而南烏拉圭握手言和，世界盃本賽，一股球迷，均對義大利有好評，許之為此組盟主，不料百聞不如一見，現屆歐洲盃冠軍之表現，與預期希望所差甚遠，對瑞典之戰，僅能以一比零冒勝，是役在離先場前一段時間，曾保持戰略計，曾經保留着八人，作密集防守，以保護這個勝果，而事前球隊訓練，加力基亦奢言他們值千萬腳人前鋒李華，將會厥盡所能，來創一個神射手紀錄，然而自尤在耳，現在意隊經已兩戰，僅得由射入一球之紀錄，相信李華將會打破前法四名將所創下射入十三球之紀錄，諒必無可能，今天，烏拉圭巧逢瑞典，不能為勝為和，烏隊亦可入圍，假如戰敗，將與瑞典同分，若所負者不超過一球，亦可憑得失球數出綫，以色列對義隊，似難創出奇蹟，看情形，意隊入圍成份，呼聲甚高矣。

第四組：局勢已甚明朗，秘魯首戰保加利亞時，雖先負兩球，在名教練前巴西名將弟弟策劃下，將扶救勢，率以後勁凌厲，在廿分鐘之攻勢內，連陷三城，反敗為勝，來從對摩洛哥，更以三比零淨勝，目前入球紀錄為六球，僅次於西德一球耳，西德亦是兩戰兩勝，得四分，與秘魯隊不相伯仲，此兩隊縱然以後失敗，亦已有定入局，今天之戰，勝負均無影響此組之局勢，保加利亞及摩洛哥兩隊，均已兩戰俱敗，如欲爭奪世界杯，情有候請來屆好了。

照局勢來看，出綫隊伍，第一組，蘇聯似已入局，墨西哥不論勝為和，亦可出綫，倘不幸而負，則比利時便可代之第二組，意大利人圍呼聲甚高，烏拉圭希望亦不遜於意隊，名垂意外，應可與於意隊携手晉級，第三組，巴西今天如勝或和，亦可奠定入圍，且看明天英國如打勝或歸，仍可有參加準決賽之機會，第四組，秘魯與西德。肯定晉級矣。

（下）

宜人摘好菓
有巴士接，電話 254-4554 馬讓洽商

宜數百人摘地菓
有意者請打電話報名，準備車輛接送，辦工室電話二五四、二七六六
住宅日夜新電話三二七、九六七六
三二五、四〇二二
許俊譚啓

請人摘好地菓
專車接送，有意者請電話二五三、八一八一

劏草摘菓皆歡迎
好菓好價錢，欲知詳情，請電馬京。電話二五四、四四七七

獨市唐西飯館出賣
唐飯外賣特別好，設在第一號公路廟市埠，本人現欲出埠，樓上有住房五個。
New Star Cafe, Morse, Sask.

雜貨店業主自賣
有四間房住宿房間，架生用具，約六千元存貨，另有合法聯房約，雙地段，全部均好，余價五萬九千元，請還價，接納住宅或實業為定銀。電話 522-8421

喜士定區屋業主自賣
華貴住宅，五個睡房，兩個浴室，家庭廳，大花園，必須出賣，下午六時後，電話 255-9118 洽商。

洗熨店生意出賣
生意好，因人力問題，請到 421 Abbott St. 洽商。

中西飯館連實業出賣
樓上有住房，最合家庭式經營，各樣裝修新顯，置有自製軟清雪糕機，生意好，利錢深，遷就兄女遊埠讀書，迫於出讓，如有意買賣業者，面詢面議均可。
New World Cafe, Kamloops, Sask.

十房間屋出賣
內三組合法聯房，現歡一半。請到 1980 Kincheuer St. 洽商。

有屋住有租收機會難逢
全部新裝上下樓及屋出售，每戶二房一廳，全部新地毡，新雪櫃，新廚櫃，每月入息三百七十元，取價只三萬七千五，先付五千元可入屋，電話：六五八、三九三五，億兆銀行黃宗振接洽。

魚舖生意急讓
該舖開設迄今已逾二十年，鄰近馳名，中西顧客衆多，且可兼營雜貨，臨近華埠，茲因賣主患病，急於出讓，取價僅一千五百元，先收五百元，餘充銀期亦可，歡迎面洽，緬街三二七號，近喜市定街，電話六八五、六八一一

Western Noodls Co.
418-42A St., E.
Saskatoon, Sask.
Phone 242-7014
各種鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春卷皮
鮮全蛋麵
新鮮炸麵
價錢克己
零沽批發
壹律歡迎

◎哀謝
先嚴諱煥光字樹旭黃公府君，開平厚背里人，痛於中華民國五十九年六月十一日病終於佛尾濱埠醫院，享壽七十五歲，經於同月十八日下午一時假座雲埠暗市寧殯儀館舉行喪禮，出殯歸土安葬於雲埠海景墓園，荷蒙民星閱書報總社各位昆仲暨各親友惠贈儀花輓聯致祭，謹此鳴謝，並請隆情殁存均感，謹此哀謝。
未亡人 周氏
孤子 永璋 永祥
孤女 美濃（適關門）
美鴛（適李門）
媳婦 周氏
男女孫外孫共十名 仝叩謝
厚德芳名 恕不備載

解陳菓摘人宜
高錢價 菓地好
；話電
三四七三·四五二

活活百貨公司
WOODWARD'S
Vancouver Downtown Store Only
雲埠市中心蔬菜部
平賣三天
ON SALE June 25, 26, 27,
Thur. Fri. Sat.
六月廿五廿六日 星期四五六
墨國芒菓 兩個四毛五
白菜 兩磅二毛五
紹菊 兩磅二毛五
星期五新到甜菜。
大芒菓。毛菓。上市

陶陶酒家
食譜精研
大廚小酌
悉從尊便
Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

訪尋梅偉利
梅偉利君，台山人，一九五四年來加，在港培新英文書院同學，失去聯絡十多年，見報請來信，地址香港九龍灣一段二一六號。陳觀生啓

六六年 ISUZU 車出售
機件良好，電話 684-6019, 683-0095 洽商

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
張國政會計師
專辦會計文房事務及報稅入息稅
僑光信託銀行內

各項大小土木工程
各類美術招牌廣告
藝工承接
298-7337

好生意飯館出賣
時代化，機器齊全，有招牌，另有間房，約能坐七十人，因人力缺乏，劏電出讓，有意者請照下列地址通函接洽，或打電話或往國羽飯館見黃富面談亦可。
Blue Sky Western 藍天西餐
910 - 102 Ave., Dawson Creek, B. C.
電話：782-5209 782-5200

樓上出租
睡房，大廳，廚房，厠所均備，近學校，獨立門戶。五時後電話二五四，六五八三 1216 Lakewood Dr.

鳴謝啓事
弟先伯父之遺產屋宇出售事宜，荷蒙坎問領中華會館主席蘇志元，李厚達，溫祥讓先生暨都則度佛界聞人殷商陳子豪先生等，专持公證，獲得元滿領職，降情高誼，殁存均感，謹致數言，以申謝忱。并祝各位康樂
鄺英銳夫人梁煥心謹啓
代表全體人員梁煥心謹啓

新土庫兩房壹廳出租
五十八街夾菲莎街，如有者電 327-6627 謝宅。

霍士實業公司楊定國
大小園口 新舊房屋 服務週到
674 No. 3 Road Richmond, B. C.
電話：公司 273-3101 住家 434-8886
▲華人飯館一間，多檯送飯，設備齊全，連車二部，全價七千，可分期。
▲五畝菓仔園，連屋一間，在 Richmond 每年以收成數千，首期只付一萬。
▲園口一個，五畝半耕地，屋一間，惠城瑞屋二間，各具齊全，要價一萬可還價。
▲全新屋多間，在 Richmond 三睡房，兩廁所，連地皮，價由二萬五起，可分期。
▲西區入息屋一間，近大學，月入約五百元，首期只付九千五。

亞省卡城安航旅行社
Thunderbird Travel Ltd.
111 - 3rd. Ave. S. E. Calgary, Alta.
郵箱：P. O. Box 1360 電話：262-6500
本社係國際民航協會會員，信用穩健，服務週到，經理全球各地機票船票車票，辦理快捷，服務忠誠。
代辦：請領護照，出入口手續，旅行保險等事務，一律免費。
▲歐洲旅行團：每月一次，由卡城起飛。前往：倫敦，巴黎，荷京，德國，瑞士，意大利，西班牙等地。
▲亞洲旅行團：不論人數，隨時起行。前往：檀香山，日本，台灣，菲律賓，香港，泰國等地。
欲知旅遊詳情，請來函或親到本社面談一切。
總經理：馬有為
華人部：謝國恩 啓

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
本號最新辦到
五磅庄台灣魚翅 一磅庄珠江醬油
五磅庄台灣竹筍 半磅庄珠江醬油
五磅庄台灣馬蹄 實塔牌清水蓮子
五磅庄珠江馬蹄 船牌糖水蓮子
五磅庄青島菸菓 梅林牌枇杷菓
廿五磅庄天津味精 梅林牌糖水桔子
三兩庄 十兩庄 梅林牌茄汁鯖魚
卅兩庄 五磅庄 天廚味精 珠江牌清水竹
大量零沽批發，多少一律歡迎，
每天有特價貨，品種太多，未能盡錄。

復業宏發
陶大酒家
麥許裝飾有限公司
總理許英傑
副理馮少瑜 敬賀

有兩個房出賣
大双人房一個，單人房一個。電話八七九、〇一八二 Fraser & 13th Ave.

新屋下層全層出租
兩睡房，一美麗大廳，鋪有地毡，內有壁爐，廚房，浴室，煲煲爐，應俱備，包電火煖氣，近乃路夾四十一街，交通便利，五時後電話三二四、二〇九二

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。電話五五〇五三三七 余鴻智

LEWIS 修理水喉
用電力機具疏通阻塞去水陰溝，所有工作由合格專門人才修理，保證滿意。電話 688-6355 日夜隨時應命。